



# Dialogue

Die Veranstaltungsreihe zu Themen im Integrationskontext /  
La série de manifestations sur des thèmes liés au contexte d'intégration

## Dialogue

MULTIMONDO organisiert die Veranstaltungsreihe *Dialogue* mit mehreren Diskussionsabenden zu spezifischen Themen im Integrationskontext. Die Teilnehmenden können sich dabei in einem geschützten Rahmen über Fragen und Themen unterhalten, die sie schon lange beschäftigen. *Dialogue* findet zweisprachig statt (de/fr) und wird moderiert. Nach einem kurzen Themeninput durch eine Fachperson können Sie Fragen stellen, Ihre Meinung äussern und mitdiskutieren. Für die Diskussion gibt es klare Regeln: ehrlich, respektvoll, vorurteilsfrei und offen. Wir freuen uns auf konstruktive *Dialogue*-Abende mit Menschen verschiedener Herkunft!

MULTIMONDO organise la série de manifestations *Dialogue* avec plusieurs soirées consacrées à des thèmes spécifiques liés au contexte d'intégration. Les participant-e-s peuvent échanger et poser des questions qui les accompagnent depuis longtemps, dans un environnement protégé. Nos soirées sont conduites par un-e modérateur-trice et sont bilingues (de/fr). Après une brève introduction réalisée par un-e spécialiste, les participant-e-s ont la possibilité de poser des questions, de donner leur avis et de discuter. Les règles de discussion sont claires : honnêteté, respect, impartialité et ouverture. Nous nous réjouissons d'échanges constructifs avec des personnes d'horizons divers !



# Dialogue

ORT & ANMELDUNG / LIEU & INSCRIPTION

Neumarktstrasse 64 / Rue du  
Marché-Neuf 64\*, 2503 Biel-Bienne  
info@multimondo.ch  
032 322 50 20  
www.multimondo.ch

## THEMEN UND DATEN / THEMES ET DATES

\*Nur über Treppe zugänglich  
\*Uniquement accessible par escaliers

### Dialogue-Spezial 26. August 2020:

16<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> Vorlesung für Kinder

18<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup> «Vor.Bilder.Bücher – Was für eine Gesellschaft zeigen unsere Kinderbücher?» Mit Stephanie Scholl und Rahel El-Maawi vom Netzwerk Schwarze Frauen\* Deutschschweiz — Bla\*Sh (mit Kinderbetreuung)

### Dialogue-spécial 26 août 2020 :

16<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> Lecture pour enfants

18<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup> « Vor.Bilder.Bücher. Quel genre de société nos livres pour enfants transmettent-ils ? » En collaboration avec Stephanie Scholl et Rahel El-Maawi de Netzwerk Schwarze Frauen\* Deutschschweiz — Bla\*Sh (avec service de garderie pour enfants)

### 13. Oktober 2020, 18<sup>30</sup>–20<sup>00</sup>:

«Frau und Arbeit: Wie erreichen wir eine Gleichberechtigung im Arbeitsumfeld?» Mit Nina Prochazka Organisationsentwicklerin, Coach und Expertin Jobsharing und Arbeit 4.O, Verein PTO-go for jobsharing und Anna Tanner, Stadträtin/Gemeinderatskandidatin und Sozialarbeiterin

### 13 octobre 2020, 18<sup>30</sup>–20<sup>00</sup> :

« Femme et travail : comment parvenir à l'égalité dans le monde du travail ? » Avec Nina Prochazka, Coach et experte Jobsharing et Travail 4.O, Fondation PTO-go for jobsharing et Anna Tanner, Conseillère municipale/candidate municipale et travailleuse sociale

### 8. Dezember 2020, 18<sup>30</sup>–20<sup>00</sup>:

«Politische Mitsprache ohne Schweizer Pass – Welche Möglichkeiten gibt es? Und reichen diese aus?» Mit Floride Ajvazi-Dirscherl, Projektleiterin, Partizipationsmotion/Kompetenzzentrum Integration Stadt Bern und Tatiana Vieira, Co-Präsidentin des Vereins Mitstimme.

### 8 décembre 2020, 18<sup>30</sup>–20<sup>00</sup> :

« Participation politique sans passeport suisse – Quelles sont les options? Et sont-elles suffisantes ? » Avec Floride Ajvazi-Dirscherl, cheffe de projet, Promotion de la participation/ Centre de compétences Intégration de la Ville de Berne et Tatiana Vieira , co-présidente de l'association Mitstimme.